
**Navires et technologie maritime —
Dragues — Vocabulaire**

Ships and marine technology — Dredgers — Vocabulary

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[ISO 8384:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/157d7818-6e75-45dc-a869-942d0262a02a/iso-8384-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/157d7818-6e75-45dc-a869-942d0262a02a/iso-8384-2019>



iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[ISO 8384:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/157d7818-6e75-45dc-a869-942d0262a02a/iso-8384-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/157d7818-6e75-45dc-a869-942d0262a02a/iso-8384-2019>



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2019

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Genève
Tél.: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
E-mail: copyright@iso.org
Web: www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire

Page

Avant-propos	iv
1 Domaine d'application	1
2 Références normatives	1
3 Termes et définitions	1
3.1 Termes relatifs aux concepts généraux applicables aux dragues	1
3.2 Termes relatifs aux paramètres de base des dragues	2
3.3 Termes relatifs aux types de dragues	3
3.3.1 Types de dragues en fonction des modes d'extraction ou de traitement du sol	3
3.3.2 Types de dragues définis par l'installation énergétique	6
3.3.3 Types de dragues définis par leur mode de propulsion ou leur facilité de manœuvre	7
3.3.4 Types de dragues définis par leur mode d'assemblage	7
3.4 Termes relatifs aux méthodes et à l'équipement de retrait du sol	7
3.5 Termes relatifs aux méthodes et à l'équipement pour les mouvements d'opération	10
3.6 Termes relatifs à l'unité de pompe à déblais et à l'équipement désagrégateur	12
3.7 Termes relatifs aux moyens de commande et aux appareils de contrôle et de mesure	14
3.8 Termes relatifs à des types spéciaux de dragues	17
3.8.1 Termes relatifs aux dispositifs à godets et aux dragues à chaîne à godets	17
3.8.2 Termes relatifs à une drague porteuse suceuse traînante et à son équipement de dragage	18
3.8.3 Termes relatifs à une drague suceuse à lames et à son équipement de dragage	20
3.8.4 Termes relatifs aux dragues à benne preneuse/à pelle droite/à pelle rétro-excavatrice et leur équipement de dragage	21

Document Preview

[ISO 8384:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/157d7818-6e75-45dc-a869-942d0262a02a/iso-8384-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/157d7818-6e75-45dc-a869-942d0262a02a/iso-8384-2019>

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir www.iso.org/directives).

L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir www.iso.org/brevets).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la nature volontaire des normes, la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: www.iso.org/iso/fr/avant-propos.

Le présent document a été élaboré par le comité technique ISO/TC 8, *Navires et technologie maritime*, sous-comité SC 7, *Bateaux de navigation intérieure*.

Cette quatrième édition annule et remplace la troisième édition (ISO 8384:2018), dont elle constitue une révision mineure.

Les modifications par rapport à l'édition précédente sont les suivantes:

- ajout d'une note relative au terme «lit»;
- corrections des références;
- éclaircissement concernant le terme «conduite forcée»;
- amélioration de la formulation d'articles tels que, par exemple, [3.4.34](#), [3.7.5](#), [3.7.12](#), [3.7.29](#); et
- ajout d'une note relative au terme «treuils orientables».

Il convient que l'utilisateur adresse tout retour d'information ou toute question concernant le présent document à l'organisme national de normalisation de son pays. Une liste exhaustive desdits organismes se trouve à l'adresse www.iso.org/fr/members.html.